Welcome Guide

VEGER

Model: V0567
Portable Charger

⚠ Lire avant la première utilisation. Lire avant la première utilisation.	A LEER ANTES DE LA PRIMERA UTILIZACIÓN
⚠ Ler antes de usar pela primeira vez. Ler antes de usar pela primeira vez.	A LEIA ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur | Manual De Usuario | Manuale Utente

UK | REP	TANNIT INT'L BUSINESS LTD Unit 2 Ashfield Farm, Ashfield Road, Mid Glamorgan, CF37 2PR,UK E-mail: tannitbusiness@outlook.com TEL: +442922020866
EC | REP	EUROPEE AUTOCOM GMBH Virgina Str. 2 35510 Butzbach,Germany E-mail: eu@autocomdata.com TEL: +37067769992

CE FC RoHS UK CA

SUNGRO ELECTRONICS CO.,LTD
MADE IN CHINA

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-- Reorient or relocate the receiving antenna.
-- Increase the separation between the equipment and receiver.
-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:(1)this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Contents

English	01~04
Deutsch	05~08
Français	09~12
Español	13~16
Italiano	17~20
日本語	21~24

Thank you for purchasing VEGER V0567 5000mAh Universal Power Bank. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

5000mAh Universal Power Bank * 1 — User Manual * 1
Mesh Pouch * 1 — VEGER Certificate * 1

Product Diagram

Warm Notes

- Please check if your Apple Watch is tightly sticking of the center wireless charging zone to confirm whether charging for Apple Watch is normal or not.
- Please be patient for 5-16 seconds to activate Apple Watch charging.

01 -

How to recharge VEGER V0567 Battery Pack?

Via its usb c input or lighting input.

How to Charge your Various electronics by this battery pack?

Compatible with Apple Watch, most popular cellphone, tablets etc.

02 -

How to check how much battery power left?

Clik power button to check Led display as picture shown.

Specifications

Brand	VEGER
Capacity	5000mAh/18.5Wh
Battery Type	High Density Lithium Polymer
Charging Time	2h via 18W quick charge cable and adapter 3.5h via 5V 2A input
Input	Lighting Input 5V-1A, USB C Input 5V-2.4A,9V-2.2A,12V-1.5A,
Output	USB C Output 5V-3A,9V-2.22A,12V-1.67A (PD20W), Lighting Output 5V-2.4A,9V-2.22A, Output for Apple Watch: 2.5W Total All Output MAX: 20W
Dimensions	102.0*62.0*18.35mm/4.01x2.43x0.68 inch
Weight	124g/4.37oz
Operating Temperature	Input: 0°C~45°C, Output: -10°C~60°C

03 -

Product Care & Use

- Keep away from liquids, fire and extreme heat.
- Do not use the charger while charging the power bank.
- Charge your VEGER at least once every 2 months.
- Dispose of battery according to local environmental law.
- Do not disassemble by yourself.
- Avoid dropping.

Customer Service

Any questions, or orders issues, please contact via Amazon message tool or send to hello@vegerpower.com with your Amazon order number.

WARM NOTICE: VEGER provide after-sales service only for orders purchased from VEGER Amazon Storefront. If you purchased from other sellers, please contact them directly for support service.

- 12-month limited warranty
- Lifetime technical support
- https://www.vegerpower.com
- hello@vegerpower.com

04 -

Vielen Dank für den Kauf der VEGER V0567 5000mAh Universal Power Bank. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung manuell und bewahren Sie sie für zukünftige Referenzen auf. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Support-Team mit Ihrer Produktmodellnummer und Amazon Bestellnummer.

Packungsinhalt

5000 mAh Universal Power Bank*1 — Benutzerhandbuch * 1
Tragetasche * 1 — VEGER Zertifikat * 1

Produktdiagramm

Achtung

- Bitte legen Sie Ihre Apple Watch in die Mitte des kabellosen Ladebereichs, da der Ladevorgang sonst unterbrochen werden kann.
- Bitte seien Sie geduldig und warten Sie 5-16 Sekunden, um die Aufladung für Apple Watch zu aktivieren.

05 -

Wie laden Sie die VEGER V0567 Power Bank auf?

Laden Sie die Power Bank bitte über den USB C Eingang oder den Lightning Eingang.

Für welche Arten von elektronischen Produkten ist diese Power Bank kompatibel?

Es kompatibel mit Apple Watch, den meisten gängigen Handys, Tablets usw.

06 -

Wie überprüfen Sie die Batterieleistung dieser Power Bank?

Drücken Sie auf den Schalter, um die LED-Anzeige wie in dem Bild gezeigt zu überprüfen.

Spezifikationen

Marke	VEGER
Kapazität	5000mAh/18.5Wh
Batterietyp	Lithium-Polymer mit hoher Dichte
Aufladezeit	ca. 2h über 18W Schnellladekabel und Adapter ca. 3.5h über 5V-2A Eingang
Eingang	Lightning Eingang 5V-1A, USB C Eingang: 5V-2.4A, 9V-2A, 12V-1.5A,
Ausgang	USB-C Ausgang: 5V-3A, 9V-2.22A,12V-1.67A (20W PD), Lightning Ausgang: 5V-2.4A, 9V-2.22A, Ausgang für Apple Watch: 2.5W Max Gesamtleistung : 20W
Größe	102.0*62.0*18.35mm/4.01x2.43x0.68 inch
Gewicht	124g/4.37oz
Betriebstemperatur	Eingang: 0°C~45°C,Ausgang: -10°C~60°C

07 -

Produktpflege & Verwendung

- Von Flüssigkeiten, Feuer und extremer Hitze fernhalten.
- Laden Sie Ihre Geräte nicht auf, während Sie die Power Bank aufladen.
- Laden Sie den VEGER mindestens alle 2 Monate auf.
- Entsorgen Sie die Batterie gemäß den örtlichen Umweltbestimmungen.
- Nicht selbst zerlegen.
- Vermeiden Sie das Fallenlassen.

Kundendienst

Bei Fragen oder Bestellproblemen senden Sie sich bitte über den Amazon-Nachrichtendienst an oder senden Sie diese mit Ihrer Amazon-Bestellnummer an hello@vegerpower.com.

WARNER HINWEIS: VEGER bieten After-Sales-Service nur für Bestellungen an, die VEGER OFFICE STORE auf der AMAZON-Plattform gekauft wurden. Wenn Sie bei anderen Verkäufern gekauft haben, wenden Sie sich bitte direkt an diese, um Support zu erhalten.

- 12-month limited warranty
- Lifetime technical support
- https://www.vegerpower.com
- hello@vegerpower.com

08 -

Merci pour votre achat de la Batterie externe universelle VEGER 5000mAh 5000mAh. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver pour référence ultérieure. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance en indiquant votre numéro de modèle de produit et votre numéro de commande Amazon.

Contenu du colis

5000mAh Batterie externe universelle * 1 — Manuel de l'utilisateur * 1
Pochette en filet * 1 — VEGER Certificat * 1

Illustration du produit

Remarque

- Vérifiez placer votre Apple Watch au milieu de la zone de charge sans fil, sinon la charge risque d'être interrompue.
- Veuillez attendre 5 à 16 secondes pour activer la charge de votre Apple Watch.

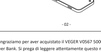
09 -

Comment recharger la batterie VEGER V0567 ?

Via son entrée USB C ou son entrée iOS.

Comment recharger les appareils électroniques avec cette batterie externe?

Compatible avec l'Apple Watch, la plupart des téléphones portables grand public, les tablettes, etc.



10 -

Comment vérifier l'énergie restante de la batterie?

Cliquez sur le bouton d'alimentation pour vérifier l'indicateur des voyants comme l'image montrée.

Caractéristiques

Marque	VEGER
Capacité	5000mAh/18.5Wh
Type de batterie	Polymère au lithium haute densité
Temps de charge	Environ 2h avec un câble de charge rapide de 18W et un adaptateur Environ 3.5 heures avec une entrée 5V-2A
Entrées	Entrée Eclairage (Phone)5V-1A Entrée USB C 5V-2.4A, 9V-2A, 12V-1.5A,
Sortie	Sortie USB C 5V-3A,9V-2.22A,12V-1.67A (PD20W), Sortie pour iPhone 5V-2.4A,9V-2.22A, Sortie pour Apple Watch:2.5W Total des sorties: 20W Max
Taille	102.0*62.0*18.35mm/4.01x2.43x0.68 inch
Poids	124g/4.37oz
Température opérationnelle	Entrée: 0°C~45°C, Sortie: -10°C~60°C

11 -

Muchas Gracias por su compra VEGER V0567 5000mAh Universal Batería Externa. Por favor lea atentamente este manual del usuario y conséralo para futuras consultas. Si necesita cualquiera ayuda, puede ser contactada por nosotros: hello@vegerpower.com, con su número del pedido y número de modelo del producto.

Paquete Contenido

5000mAh Universal Batería Externa * 1 — Manual de usuario * 1
Bolsa de Transporte * 1 — VEGER Certificado * 1

Foto del Porducto

Notas

- Por favor, comprueba si su Apple Watch está bien pegado de la zona central de carga inalámbrica para confirmar si la carga de Apple Watch es normal o no.
- Por favor, sea paciente durante 5-16 segundos para activar la carga de Apple Watch.

12 -

Cómo recargar el Battery Pack VEGER V0567?

A través de su entrada usb c o entrada de iluminación.

Cómo cargar varios aparatos electrónicos con esta batería?

Compatible con Apple Watch, la mayoría de los teléfonos móviles populares, tabletas, etc.

13 -

Cómo comprueba la batería restante?

Haga clic en el botón de encendido para comprobar el indicador de luz como se muestra en la imagen.

Especificaciones

Marca	VEGER
Capacidad	5000mAh/18.5Wh
Tipo de batería	Polímero de litio de alta densidad
Tiempo de carga	2h mediante cable de carga rápida de 18W y adaptador 3.5h mediante entrada de 5V-2A
Entrada	Entrada de Iluminación 5V-1A, Entrada USB C 5V-2.4A,9V-2A,12V-1.5A,
Salida	Salida USB C 5V-3A,9V-2.22A,12V-1.67A (PD20W), Salida de Iluminación: 5V-2.4A,9V-2.22A, Salida para Apple Watch: 2.5W Salida total MAX: 20W
Dimensiones	102.0*62.0*18.35mm/4.01x2.43x0.68 inch
Peso	124g/4.37oz
Temperatura Operación	Input: 0°C~45°C, Output: -10°C~60°C

15 -

Cuidado del producto y uso

- Mantener alejado de líquidos, fuego y calor extremo.
- No cargue el banco de energía mientras carga el banco.
- Cargue su VEGER al menos una vez cada 2 meses.
- Deseche la batería de acuerdo con la ley ambiental local.
- No desmonte usted mismo.
- Evite caídas del mismo.

Servicio al cliente

Para cualquier pregunta sobre pedidos, comuníquese con Amazon Message o envíe a hello@vegerpower.com con su número de pedido de Amazon.

NOTA: VEGER ofrece servicio postventa solo para pedidos comprados en VEGER OFFICE STORE en la plataforma AMAZON. Si ha comprado a otros vendedores, comuníquese con ellos directamente para obtener asistencia.

- 12-month limited warranty
- Lifetime technical support
- https://www.vegerpower.com
- hello@vegerpower.com

16 -

Vi ringraziamo per aver acquistato il VEGER V0567 5000mAh Universal Power Bank. Si prega di leggere attentamente questo manuale utente e conservarlo per riferimento futuro. Se hai bisogno di assistenza, contatta il nostro team di supporto con il numero del prodotto e il numero dell'ordine Amazon.

Contenuto della confezione

5000mAh universale power bank * 1 — Manuale utente * 1
Custodia a rete * 1 — Certificato VEGER * 1

Diagramma del prodotto

Nota

- Posizionare l'Apple Watch al centro dell'area di ricarica wireless, altrimenti la ricarica potrebbe essere interrotta.
- Attendere 5-16 secondi per attivare la ricarica dell'Apple Watch.

17 -

Come si carica la batteria VEGER V0567?

Attraverso l'ingresso USB C o l'ingresso iOS

Come caricare i dispositivi elettronici con questa batteria esterna?

Compatibile con Apple Watch, la maggior parte dei telefoni cellulari mainstream, tablet ecc.

18 -

Come controlli le prestazioni della batteria di questo power bank?

Fare clic sull'interruttore per controllare l'indicatore LED come mostrato nell'immagine.

Specificazioni

Marca	VEGER
Capacità	5000mAh/18.5Wh
Tipo di batteria	Ioni litio ad alta densità
Tempo di caricare	Circa 2 ore con cavo di ricarica rapida e adattatore da 18W Circa 3.5 ore con ingresso 5V-2A
Entrata	Ingresso iOS 5V-1A Ingresso USB C 5V-2.4A,9V-2A,12V-1.5A,
Uscita	Uscita della porta USB C 5V-3A,9V-2.22A,12V-1.67A (PD20W), Uscita per iPhone 5V-2.4A,9V-2.22A, Uscita per Apple Watch:2.5W Tutte le uscite Totale 20W Max
Dimensione	102.0*62.0*18.35mm/4.01x2.43x0.68 inch
Peso	124g/4.37oz
Temperatura Operativa	Input: 0°C~45°C, Output: -10°C~60°C

19 -

Attenzione &Utilizza

- Tenere lontano da liquidi, fuoco e calore estremo.
- Non caricare i dispositivi durante la ricarica della power bank.
- Carica il tuo VEGER almeno una volta ogni 2 mesi.
- Smaltire la batteria in base alle leggi ambientali locali.
- Evita smontare da solo.
- Evita cadute.

Assistenza clienti

In caso di domande o problemi con il tuo ordine, utilizza lo strumento di messaggistica di Amazon o invia a hello@vegerpower.com con il tuo numero d'ordine Amazon.

NOTA: VEGER offre il servizio post-vendita solo per gli ordini acquistati nel VEGER OFFICE STORE sulla piattaforma AMAZON. Se ha acquistato da altri venditori, contattali direttamente per ricevere supporto.

- 12-month limited warranty
- Lifetime technical support
- https://www.vegerpower.com
- hello@vegerpower.com

20 -

Vielen Dank für den Kauf der VEGER V0567 5000mAh Universal Power Bank. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung manuell und bewahren Sie sie für zukünftige Referenzen auf. Wenn Sie Hilfe benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Support-Team mit Ihrer Produktmodellnummer und Amazon Bestellnummer.

Packungsinhalt

5000 mAh Universal Power Bank*1 — Benutzerhandbuch * 1
Tragetasche * 1 — VEGER Zertifikat * 1

Produktdiagramm

Achtung

- Bitte legen Sie Ihre Apple Watch in die Mitte des kabellosen Ladebereichs, da der Ladevorgang sonst unterbrochen werden kann.
- Bitte seien Sie geduldig und warten Sie 5-16 Sekunden, um die Aufladung für Apple Watch zu aktivieren.

21 -

Wie laden Sie die VEGER V0567 Power Bank auf?

Laden Sie die Power Bank bitte über den USB C Eingang oder den Lightning Eingang

Für welche Arten von elektronischen Produkten ist diese Power Bank kompatibel?

Es kompatibel mit Apple Watch, den meisten gängigen Handys, Tablets usw.

22 -

Wie überprüfen Sie die Batterieleistung dieser Power Bank?

Drücken Sie auf den Schalter, um die LED-Anzeige wie in dem Bild gezeigt zu überprüfen.

Spezifikationen

Marke	VEGER
Kapazität	5000mAh/18.5Wh
Batterietyp	Lithium-Polymer mit hoher Dichte
Aufladezeit	ca. 2h über 18W Schnellladekabel und Adapter ca. 3.5h über 5V-2A Eingang
Eingang	Lightning Eingang 5V-1A, USB C Eingang: 5V-2.4A, 9V-2A, 12V-1.5A,
Ausgang	USB-C Ausgang: 5V-3A, 9V-2.22A,12V-1.67A (20W PD), Lightning Ausgang: 5V-2.4A, 9V-2.22A, Ausgang für Apple Watch: 2.5W Max Gesamtleistung : 20W
Größe	102.0*62.0*18.35mm/4.01x2.43x0.68 inch
Gewicht	124g/4.37oz
Betriebstemperatur	Eingang: 0°C~45°C,Ausgang: -10°C~60°C

23 -

Produktpflege & Verwendung

- Von Flüssigkeiten, Feuer und extremer Hitze fernhalten.
- Laden Sie Ihre Geräte nicht auf, während Sie die Power Bank aufladen.
- Laden Sie den VEGER mindestens alle 2 Monate auf.
- Entsorgen Sie die Batterie gemäß den örtlichen Umweltbestimmungen.
- Nicht selbst zerlegen.
- Vermeiden Sie das Fallenlassen.

Kundendienst

Bei Fragen oder Bestellproblemen senden Sie sich bitte über den Amazon-Nachrichtendienst an oder senden Sie diese mit Ihrer Amazon-Bestellnummer an hello@vegerpower.com.

WARNER HINWEIS: VEGER bieten After-Sales-Service nur für Bestellungen an, die VEGER OFFICE STORE auf der AMAZON-Plattform gekauft wurden. Wenn Sie bei anderen Verkäufern gekauft haben, wenden Sie sich bitte direkt an diese, um Support zu erhalten.

- 12-month limited warranty
- Lifetime technical support
- https://www.vegerpower.com
- hello@vegerpower.com

24 -

Comment recharger la batterie VEGER V0567 ?

Via son entrée USB C ou son entrée iOS.

Comment recharger les appareils électroniques avec cette batterie externe?

Compatible avec l'Apple Watch, la plupart des téléphones portables grand public, les tablettes, etc.

25 -

Comment vérifier l'énergie restante de la batterie?

Cliquez sur le bouton d'alimentation pour vérifier l'indicateur des voyants comme l'image montrée.

Caractéristiques

Marque	VEGER
Capacité	5000mAh/18.5Wh
Type de batterie	Polymère au lithium haute densité
Temps de charge	Environ 2h avec un câble de charge rapide de 18W et un adaptateur Environ 3.5 heures avec une entrée 5V-2A
Entrées	Entrée Eclairage (Phone)5V-1A Entrée USB C 5V-2.4A, 9V-2A, 12V-1.5A,
Sortie	Sortie USB C 5V-3A,9V-2.22A,12V-1.67A (PD20W), Sortie pour iPhone 5V-2.4A,9V-2.22A, Sortie pour Apple Watch:2.5W Total des sorties: 20W Max
Taille	102.0*62.0*18.35mm/4.01x2.43x0.68 inch
Poids	124g/4.37oz
Température opérationnelle	Entrée: 0°C~45°C, Sortie: -10°C~60°C

26 -

Entretien et utilisation du produit

- Tenir à l'écart des liquides, du feu et de la chaleur extrême.
- Ne pas utiliser le chargeur pendant le chargement de la banque d'alimentation.
- Chargez votre VEGER au moins une fois tous les 2 mois.
- Éliminer la batterie conformément à la législation environnementale locale.
- Ne démontez pas vous-même.
- Évitez de laisser tomber.

Service à la clientèle

Pour toute question de la commande, veuillez contacter via le Message Amazon ou envoyer à hello@vegerpower.com avec votre numéro de la commande Amazon.

Tips: VEGER fournit un service après-vente uniquement pour les commandes achetées auprès de VEGER STORE OFFICIEL SUR AMAZON. Si vous avez acheté les produits auprès d'autres vendeurs, veuillez les contacter directement.

- 12-month limited warranty
- Lifetime technical support
- https://www.vegerpower.com
- hello@vegerpower.com

27 -

EN

The Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE Directive) is the European community directive on waste electrical and electronic equipment, which became European law in February 2003. The main purpose of the WEEE Directive is the prevention of waste electrical and Recyclage e ulte forme di recupero che includono riutilizzo, riciclaggio e altre forme di recupero che riducono il numero di rifiuti da smaltire. Il simbolo (bidone) sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo la data di entrata in vigore della direttiva 2002/96/CE. Questo prodotto deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Sono responsabili di smaltire questi rifiuti elettronici e/o elettronici presso i punti di raccolta designati. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare risorse preziose e a prevenire qualsiasi potenziale conseguenza negativa sulla salute e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, rivolgersi al comune locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove ho acquistato il prodotto. Il mancato rispetto

FR

La directive DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques) qui a été mise en place le 13 février 2003 a eu comme conséquence une modification de la gestion des déchets électriques. L'objectif essentiel de la directive DEEE est la prévention des déchets électriques et électroniques et la Recyclage e ulte forme de recupero che riduce il numero di rifiuti da smaltire. Il simbolo (bidone) sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo la data di entrata in vigore della direttiva 2002/96/CE. Questo prodotto deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Sono responsabili di smaltire questi rifiuti elettronici e/o elettronici presso i punti di raccolta designati. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare risorse preziose e a prevenire qualsiasi potenziale conseguenza negativa sulla salute e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, rivolgersi al comune locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove ho acquistato il prodotto. Il mancato

ES

La Directiva RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos que se encuentra en vigor desde 13 febrero 2003 tuvo como consecuencia una modificación de la gestión de los residuos eléctricos. La finalidad esencial de la Directiva RAEE es la prevención de los residuos eléctricos y electrónicos y la Recuperación, el reciclaje y otras formas de reciclaje con el objetivo de reducir la cantidad de residuos. El símbolo RAEE (cubo de basura) en el producto o en su embalaje indica que el producto se comercializó después de la fecha de entrada en vigor de la Directiva 2002/96/CE. Este producto debe ser tratado como residuo doméstico. Usted es responsable de entregar todos los aparatos eléctricos y electrónicos en final de su vida útil en los puntos de recogida designados. La eliminación correcta de este producto ayudará a conservar valiosos recursos y evitará cualquier consecuencia negativa para la salud y la salud humana. Para obtener más información sobre la eliminación correcta de los aparatos eléctricos y electrónicos, su representante y punto de recogida junto del ayuntamiento local, el servicio de eliminación de residuos domésticos de Suiza, comercio especializado y junto del fabricante del aparato.

IT

La direttiva sulle attrezzature elettriche ed elettroniche (direttiva RAEE) è la direttiva comunitaria Europea sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, che è diventata legge europea nel febbraio 2003. Lo scopo principale della direttiva RAEE è la prevenzione delle apparecchiature elettriche e elettroniche e il Recupero e altre forme di recupero che riducono il numero di rifiuti da smaltire. Il simbolo (bidone) sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo la data di entrata in vigore della direttiva 2002/96/CE. Questo prodotto deve essere smaltito con i rifiuti domestici. Sono responsabili di smaltire questi rifiuti elettronici e/o elettronici presso i punti di raccolta designati. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare risorse preziose e a prevenire qualsiasi potenziale conseguenza negativa sulla salute e sulla salute umana. Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, rivolgersi al comune locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove ho acquistato il prodotto. Il mancato

日本語

廃電気電子機器令（WEEE指令）は、廃電気電子機器に関する欧州共同体指令で、2003年2月に欧州の法律となった。この指令の目的は、電子機器の廃棄を防止することである。廃棄物を減らすための最終手段としてリサイクルやその他の回収方法を使用する。この製品または包装に記載されている「ゴミ箱」のシンボルは、2002/96/EC指令の施行日以降に市場に出た製品であることを示しています。使用済みの電気・電子機器を一般廃棄ごみとは一緒に廃棄しないでください。これらの使用済み電子機器を処分する責任があります。適切な廃棄を実施することでこれらの貴重な資源を節約することができ、人の健康や環境に悪影響を及ぼす可能性を防ぐことができます。電気・電子機器の正しい廃棄に関する詳細については、お住まいの地域の市役所、家庭ごみ廃棄サービス、小売店、または製品の製造元に問い合わせください。

- 13 -
- 14 -
- 15 -
- 16 -
- 17 -
- 18 -
- 19 -
- 20 -
- 21 -
- 22 -
- 23 -
- 24 -
- 25 -
- 26 -
- 27 -